

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SBDB648

Food container with lid - 60 x 45 x 8 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Food Container with Lid (60 x 45 x 8 cm)

1. General Information

Thank you for choosing the Food Container with Lid (Model SBDB648). This high-quality food storage solution is designed for both commercial and personal use, ensuring your food remains fresh and protected.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure the container is suitable for the intended use. Do not use the container for anything other than its intended purpose.
- Non-food Contact: Do not place the container directly over heat sources.
- Chemical Safety: Avoid using abrasive cleaning agents that may damage the surface.
- Temperature Limits: Do not expose the container to temperatures exceeding 80 degrees Celsius.
- Child Safety: Keep out of reach of children when not in use to prevent any risk of suffocation or injury.
- Breakage: Handle with care to avoid breakage. In the event of breakage, discard the container to prevent injury.

3. Product Specifications

- Model: SBDB648
- Dimensions: 60 x 45 x 8 cm
- Material: Polypropylene (PP)
- Color: Transparent with blue lid
- Lid Type: Snap-on
- Temperature Resistance: -40 to +80 degrees Celsius
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes

4. Setup and Installation

To set up your Food Container with Lid:

1. Ensure all parts are present and undamaged.
2. Place the container on a stable, flat surface.
3. Align the lid with the container and press down until the lid is securely snapped in place.
4. Ensure the lock mechanism is properly engaged to avoid leaks.

5. Operation

- To store food, open the lid and place food items inside the container.
- Ensure the lid is securely closed before storing in a fridge, freezer, or microwave.
- When reheating food in the microwave, ensure the lid is slightly ajar to allow steam to escape.

6. Cleaning and Maintenance

- After use, clean the container with warm soapy water and a soft cloth or sponge.
- The container is dishwasher safe but it is recommended to place it on the top rack only.
- Avoid using steel wool or sharp objects that may scratch the surface.
- Allow to dry completely before storing.

7. Troubleshooting

- Lid not sealing properly: Check for any obstructions on the rim of the container or lid. Ensure the lid is aligned and pressed down evenly.
- Cloudiness on the surface: This could be caused by high temperatures in the dishwasher. Regular cleaning with a soft cloth can help maintain clarity.
- Cracks or Breakage: If the container develops any cracks or breaks, discontinue use and dispose of immediately.

8. Disposal

Dispose of the Food Container in accordance with local waste management regulations. As it is made of polypropylene, it may be recyclable. Please confirm local recycling policies regarding plastic types.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Food Container with Lid. We hope it serves you well.

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Lebensmittelbehälter mit Deckel 60 x 45 x 8 cm (SBDB648)

1. Allgemeine Informationen

Dieses Lebensmittelbehälter mit Deckel wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel frisch zu halten und optimal zu lagern. Der Behälter eignet sich hervorragend für den Einsatz in der Gastronomie sowie in Privathaushalten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur gemäß den angegebenen Spezifikationen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vor dem ersten Gebrauch gründlich gereinigt wird.
- Lassen Sie den Behälter nicht in Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass der Behälter nicht anfälligen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, um eine Verformung zu vermeiden.
- Benutzen Sie den Behälter nicht für heiße Lebensmittel, da dies zu Verformungen führen kann.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Behälters auf Risse oder Beschädigungen. Im Falle eines Schadens nicht mehr verwenden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Abmessungen: 60 x 45 x 8 cm
- Fassungsvermögen: 20 l
- Farbe: Transparent

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie den Behälter und den Deckel aus der Verpackung.
2. Waschen Sie den Behälter und den Deckel gründlich mit warmem Seifenwasser.
3. Spülen Sie alle Seifenreste gründlich ab und lassen Sie den Behälter vollständig trocken.
4. Platzieren Sie den Behälter auf einer stabilen, ebenen Fläche zur Nutzung. Achten Sie darauf, dass der Untergrund sauber und frei von Chemikalien ist.

5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln, die Sie lagern möchten.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest auf dem Behälter sitzt, um die Frische zu bewahren.
- Lagern Sie den Behälter an einem kühlen und trockenen Ort.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel, die für Kunststoffbehälter geeignet sind.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder Schwämme, um Kratzer zu verhindern.
- Der Behälter ist nicht für die Spülmaschine geeignet. Trocknen Sie den Behälter nach der Reinigung gründlich ab.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Behälter riecht unangenehm.
Lösung: Reinigen Sie den Behälter gründlich mit einer Lösung aus Wasser und Essig, um Gerüche zu neutralisieren.
- Problem: Der Deckel schließt nicht richtig.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig aufgesetzt ist und dass keine Lebensmittelreste den Rand blockieren.
- Problem: Der Behälter hat sichtbare Risse.
Lösung: Stellen Sie die Nutzung des Behälters ein und ersetzen Sie ihn, da Risse die Sicherheit beeinträchtigen können.

8. Entsorgung

Der Behälter sollte gemäß den örtlichen Richtlinien für Kunststoffabfälle entsorgt werden. Stellen Sie sicher, dass der Behälter gründlich gereinigt ist, bevor Sie ihn entsorgen.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Voedselcontainer met Deksel 60 x 45 x 8 cm

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de voedselcontainer met deksel van GGM Gastro. Deze container is ontworpen voor het veilig opslaan en vervoeren van voedsel. Het product is geschikt voor professioneel gebruik in de horeca.

2. Veiligheid Informatie

- Gebruik de container uitsluitend voor het opslaan en serveren van voedsel.
- Controleer voorafgaand aan gebruik of de container en het deksel vrij zijn van beschadigingen.
- Vermijd het in contact brengen van de container met scherpe voorwerpen die de binnenkant kunnen beschadigen.
- Houd de container buiten bereik van kinderen.
- Reinig de container regelmatig volgens de richtlijnen in dit handboek voor optimale hygiëne.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 60 x 45 x 8 cm
- Materiaal: Polypropreen
- Kleur: Transparant
- Temperatuurbereik: -20°C tot +90°C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Geschikt voor magnetron: Ja

4. Opstelling en Installatie

1. Haal de container en het deksel uit de verpakking.
2. Controleer of de container schoon is voordat u deze gebruikt.
3. Zorg ervoor dat de container op een vlakke, stevige ondergrond staat voor optimale stabiliteit.
4. Plaats het deksel stevig op de container om lekken te voorkomen.
5. De container is klaar voor gebruik.

5. Bediening

- Vul de container met voedsel dat aan de veiligheidseisen voldoet.
- Plaats het deksel stevig op de container om de kwaliteit van het voedsel te waarborgen.
- Bij gebruik in de magnetron, zorg ervoor dat het deksel niet volledig afsluit om stoom te laten ontsnappen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de container voor en na elk gebruik met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- De container is veilig voor de vaatwasser; plaats deze op het bovenste rek.
- Controleer regelmatig op slijtage en vervang de container indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Container lekt
Oplossing: Controleer of het deksel goed is afgesloten en of er geen beschadigingen aan de container zijn.
- Probleem: Container is verkleurd
Oplossing: Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht en sterke kleurstoffen.

8. Afvalverwijdering

- Dit product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal.
- Volg lokale voorschriften voor afvalverwerking om de container op een milieuvriendelijke manier te verwijderen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Contenedor de Alimentos con Tapa 60 x 45 x 8 cm (SBDB648)

1. Información General

El Contenedor de Alimentos con Tapa modelo SBDB648 está diseñado para el almacenamiento seguro y eficiente de alimentos. Fabricado con materiales de alta calidad, es ideal para uso tanto profesional como doméstico.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el contenedor, asegúrese de que esté en perfectas condiciones. Verifique que no presente grietas, deformaciones ni fugas.
- No utilizar el contenedor si presenta daños visibles.
- Mantenga el contenedor fuera del alcance de los niños.
- Evite el contacto con alimentos calientes si el contenedor no está diseñado para altas temperaturas.
- No sumerja el contenedor en agua hirviendo.
- Lave el contenedor con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
- No utilice utensilios afilados que puedan dañar la superficie del contenedor.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SBDB648
- Dimensiones: 60 x 45 x 8 cm
- Material: Plástico de alta calidad
- Capacidad: Aproximadamente 20 litros
- Color: Translucido
- Apto para lavado en lavavajillas: Sí
- Resistente a temperaturas de -20°C a 60°C

4. Instalación y Configuración

Para preparar el contenedor para su uso:

1. Retire el contenedor y la tapa de su embalaje.
2. Lave ambas partes con agua tibia y detergente suave.
3. Enjuague bien y deje secar al aire.
4. Asegúrese de que la tapa se ajuste correctamente al contenedor.

5. Operación

- Coloque los alimentos dentro del contenedor, asegurándose de no sobrecargarlo.
- Cierre la tapa firmemente para garantizar que sea hermética.
- Puede almacenar el contenedor en el refrigerador o congelador, dependiendo de las necesidades de conservación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el contenedor y la tapa con agua tibia y detergente suave después de cada uso.
- Se puede utilizar un estropajo suave para eliminar cualquier residuo.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni cepillos duros.
- Se recomienda secar al aire para evitar la acumulación de humedad.

7. Solución de Problemas

- El contenedor filtra: Asegúrese de que la tapa esté correctamente colocada y en buen estado.
- Olores persistentes: Lave el contenedor con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- Rayones en la superficie: Evite el uso de utensilios afilados y limpie con un paño suave.

8. Eliminación

- Este contenedor es reciclable. Siga las regulaciones locales de reciclaje para deshacerse de este producto de manera adecuada.
- Si el contenedor está dañado y no es apto para su uso, elimínelo en un punto de recogida de plástico.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit

Conteneur Alimentaire avec Couvercle 60 x 45 x 8 cm (SBDB648)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Conteneur Alimentaire avec Couvercle (modèle SBDB648). Ce produit est conçu pour le stockage et la conservation des aliments. Il est fabriqué avec des matériaux de haute qualité pour assurer la sécurité et l'efficacité.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ce conteneur est destiné à des fins de stockage alimentaire uniquement. Ne pas l'utiliser pour des produits chimiques ou d'autres substances non alimentaires.
- Température: Ne pas exposer le conteneur à des températures extrêmes. Évitez de le placer au micro-ondes, dans un four ou sur une source de chaleur directe.
- Enfants: Tenir hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étranglement ou d'accident.
- Nettoyage: Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer qui pourraient rayer ou endommager le conteneur.
- Vérifications Régulières: Inspectez le conteneur régulièrement pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Aucun produit endommagé ne doit être utilisé.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 60 x 45 x 8 cm
- Matériaux: Plastique de haute qualité sans BPA
- Couleur: Transparent avec couvercle opaque
- Capacité: Adapté pour un large éventail d'aliments
- Caractéristiques: Couvercle hermétique, empilable, robuste

4. Configuration et Installation

- Déballage: Retirez le conteneur de son emballage.
- Inspection: Vérifiez que le conteneur et le couvercle ne présentent pas de dommages.
- Assemblage: Placez le couvercle sur le conteneur pour assurer une fermeture hermétique.
- Stockage: Placez le conteneur dans un endroit frais et sec jusqu'à son utilisation.

5. Fonctionnement

Pour utiliser le conteneur, placez les aliments à l'intérieur et fermez le couvercle pour assurer une conservation de qualité. Une fois ouvert, le conteneur peut être utilisé pour servir ou pour une préparation directe.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavable: Ce conteneur est lavable à la main avec de l'eau tiède et du savon doux.
- Sécurité au Lavage: Éviter le lave-vaisselle si non indiqué, car cela peut provoquer une usure.
- Séchage: Laissez le conteneur sécher à l'air libre avant de le ranger.

7. Dépannage

- Couvercle mal ajusté: Assurez-vous que le couvercle est propre et bien positionné.
- Dommages visibles: Si des fissures ou des bris sont constatés, cessez d'utiliser le conteneur et contactez-nous pour un remplacement.

8. Élimination

Ce produit est recyclable. Veuillez vous débarrasser du conteneur conformément aux réglementations de tri des déchets de votre région.

9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons qu'il répondra à tous vos besoins de stockage alimentaire avec efficacité.

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Contenitore per alimenti con coperchio 60 x 45 x 8 cm

1. Informazioni generali

Benvenuti nel manuale del Contenitore per alimenti con coperchio. Questo prodotto è progettato per lo stoccaggio sicuro e igienico degli alimenti, ideale per ristoranti, caterer e uso domestico. È realizzato con materiali di alta qualità, garantendo resistenza e durata.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare il contenitore esclusivamente per la conservazione degli alimenti.
- Temperatura: Non esporre il contenitore a temperature superiori a 100°C.
- Microonde: Adatto per l'uso nel microonde, assicurarsi di rimuovere il coperchio durante il riscaldamento.
- Lavastoviglie: Può essere lavato in lavastoviglie.
- Sicurezza alimentare: Assicurarsi che il contenitore e il coperchio siano puliti prima di utilizzare per la conservazione degli alimenti.
- Bambini: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Dimensioni: 60 x 45 x 8 cm
- Materiale: Polipropilene di alta qualità
- Colore: Trasparente
- Capacità: Ideale per alimenti solidi e liquidi
- Caratteristiche: Resistente, riutilizzabile, e facile da pulire

4. Installazione e impostazione

Il contenitore non richiede installazione. È pronto all'uso. Pulire il contenitore e il coperchio con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.

1. Rimuovere eventuali imballaggi.
2. Lavare il contenitore con acqua calda e detersivo.
3. Risciacquare bene e asciugare.

5. Funzionamento

- Conservazione degli alimenti: Inserire gli alimenti nel contenitore e coprire con il coperchio.
- Riscaldamento: Per riscaldare alimenti nel microonde, rimuovere il coperchio e riscaldare per intervalli brevi.

6. Pulizia e manutenzione

- Lavare il contenitore e il coperchio con acqua calda e sapone.
- Può essere lavato in lavastoviglie per una pulizia efficace.
- Evitare l'uso di spugne abrasive per prevenire graffi.

7. Risoluzione dei problemi

- Odore residuo: Lavare con una soluzione di acqua e aceto per rimuovere gli odori.
- Macchie difficili: Lasciar in ammollo nel sapone per piatti e acqua calda prima di pulire.
- Danno al contenitore: Non utilizzare se il contenitore è visibilmente danneggiato; sostituire immediatamente.

8. Smaltimento

Smaltire il contenitore e il coperchio secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania